

# 习近平接受路透社采访

(上接第一版)

中国企业发展得益于世界经济，应该为世界经济发展作出贡献。中国已经成为世界制造业大国，突出优势是处于全球产业链中游，高铁、核电、汽车等一大批产业和装备处于国际先进水平，性价比好，符合很多国家需求和承接能力。中国愿同包括英国在内的各国开展多种形式的国际产能和装备制造合作，把各自比较优势衔接起来，实现联动发展。欣克利角核电站项目是中英法三方合作的产物，希望三国企业充分发挥各自优势，确保项目顺利实施，造福英国人民。

对外投资遇到一些摩擦属于正常的营商范畴。任何企业只要开展经营活动，不论是在国内还是在国外，总会遇到这样那样的问题。在商言商，不能把企业在经营过程中产生的矛盾政治化，不要带着偏见看待中国企业。企业发展当然要竞争，没有人会把市场拱手让给竞争对手。我们希望这种竞争是良性的、符合市场规律的，而不要设置一些非经济、非市场的“弹幕墙”、“玻璃门”。同世界上老牌的大公司对比，中国企业走出去还缺乏经验，在适应各国法律制度、技术标准、市场营销、人员管理、当地文化等方面的能力需要不断提高。在激烈的国际竞争中，中国企业会学到很多，会越做越好。

中国政府支持企业走出去，但强调要坚持以企业为主体，以市场为导向。中国政府的作用是为企业争取和创造良好的政治环境和公平的制度框架。这是各国政府都会做的事，而且西方国家做得比我们好。即便在市场经济条件下，各国对企业发展都会有形式多样的支持措施，不能简单把这些都看成是国家补贴。中国和西方国家体制不同，由于历史原因，中国企业往往承担了大量社会职能，难以用一种简单的数学公式来计算。

未来10年，中国对外投资将持续增长，有关机构测算将超过1.25万亿美元，这将为中英合作提供更多宝贵机遇。两国企业还可以加强在发展中国家的三方合作，把全球价值链的上、中、下游结合起来，共享发展机遇。

问：英国是首个申请加入亚洲基础设施投资银行的欧洲国家。中国承诺亚洲基础设施投资银行将透明运作，并实施高标准管理。中国将如何确保亚洲基础设施投资银行运作真正做到透明并实现世界一流管理？

答：中国提出筹建亚洲基础设施投资银行，目的是推动亚洲地区基础设施建设和互联互通，深化区域合作。

亚投行是一个国际性的金融机构，其规章制度和运作要由各成员国协商决定，并不是中国一家说了算的。中国赞成亚投行充分借鉴现有多边开发银行的经验和做法，在治理结构、业务政策、人力资源管理等方面坚持国际性、规范性、高标准，确保专业运营、高效运作、透明廉洁。在《亚洲基础设施投资银行协定》谈判过程中，57个意向创始成员国秉承开放、包容、专业、透明的原则，达成了高质量的协定文本，53个意向创始成员国已经签署了协定。

据我了解，这个协定在很多方面借鉴了现有多边开发银行的做法，同时还有所突破和创新。比如，在治理结构上，亚投行按照多边开发银行的通行做法，设立理事会、董事会、管理层三层管理架构，还根据透明、公开、独立、问责的原则建立了银行监督机制。协定中明确写入了“公开、透明、择优”的遴选管理原则，是一项区别于现有主要多边开发银行章程的创新之举。又比如，亚投行项目采购面向全球所有国家，不局限于成员国，这同其他一些区域性多边开发银行不同。

目前，各意向创始成员国正按照协定的规定和精神协商制定具体的业务政策和规章。亚投行同现有多边开

发银行是合作互补关系，未来将在知识共享、能力建设、联合融资等方面积极开展合作。

中国积极评价并欢迎英国加入亚投行，愿同包括英方在内的各意向创始成员国一道，将亚投行打造成专业、高效的基础设施投融资平台，为亚洲和全球发展事业作出积极贡献。

问：作为国际社会一员，中国无论是帮助推进南苏丹和平进程，还是在也门内战中撤离包括英国人在内的外国人员，都发挥着越来越积极的作用。随着中国经济实力和世界影响力持续增长，中国将更多需要在全世界范围内寻求保护自身权益。您如何看待未来10年中国在全球事务中的角色变化？中国是否将在调解冲突方面发挥更大作用？中国是否会有朝一日取代美国，成为世界警察，在世界各地建立军事基地以保护自己的利益？

答：中国过去是、现在是、将来也必将是世界和平的维护者、共同发展的促进者、国际合作的推动者。随着综合国力不断提升，中国将更加积极地参与国际和地区事务。

在今年9月举行的联合国成立70周年系列峰会上，我代表中国政府宣布，设立“南南合作援助基金”，首期提供20亿美元；设立为期10年、总额10亿美元的中国—联合国和平与发展基金；加入新的联合国维和能力待命机制，为此率先组建常备成建制维和警队，并建设8000人规模的维和待命部队。此外，中国还将在未来5年内，向非盟提供总额为1亿美元的无偿军事援助，以支持非洲常备军和危机应对快速反应部队建设。

中国为世界和平与发展作出更多努力，不是想成为所谓的“世界警察”，更不是要取代谁。我们历来主张，各国的事情要由各国人民自己决定，世界上的事情要由世界各国人民商量决定。中国坚持联合国宪章的宗旨和原则，秉持共同、综合、合作、可持续的国际观，坚持不干涉别国内政，坚持以和平方式解决国际和地区热点问题。中国已经多次宣布，中国奉行防御性的国防政策，中国永远不称霸、永远不搞扩张、永远不会把自己的意志强加于人。

问：中国是世界上最大的温室气体排放国，且已承诺将二氧化碳排放到2030年左右达到峰值，并将降低碳排放强度——使得每单位经济产出的排放量在2005年的水平上降低60%至65%。作为一个发展中国家，中国一直坚持发达国家应为减少二氧化碳排放承担大部分责任。中国是否会为确保年底巴黎气候变化大会达成一致而改变自己的谈判立场或作出进一步妥协？

答：气候变化是全球性挑战，任何一国都无法置身事外。发达国家和发展中国家对造成气候变化的历史责任不同，发展需求和能力也存在差异。就像一场赛车一样，有的车已经跑得很远，有的车刚刚出发，这个时候用同一尺度来限制车速是不适当的，也是不公平的。发达国家在应对气候变化方面多作表率，符合《联合国气候变化框架公约》所确立的共同但有区别的责任、公平、各自能力等重要原则，也是广大发展中国家的共同心愿。

坚持共同但有区别的责任等原则，不是说发展中国家就不要为全球应对气候变化作出贡献了，而是说要符合发展中国家能力和要求。中国已经成为世界节能和利用新能源、可再生能源第一大国。2014年，中国单位国内生产总值能耗和二氧化碳排放分别比2005年下降29.9%和33.8%。中国向联合国提交了国家自主贡献，这既是着眼于促进全球气候治理，也是中国发展的内在要求，是为实现公约目标所能作出的最大努力。中国宣布建立规模为200亿元人民币的气候变化南南合作基金，用以支持

其他发展中国家。

今年年底召开的巴黎大会将对2020年后国际应对气候变化机制作出安排，在全球应对气候变化多边进程中具有重要意义。谈判需要各方展现灵活，但《联合国气候变化框架公约》的基本原则应该得到遵循。各方要最大程度展示诚意，聚同化异，相向而行。中国愿发挥建设性作用，推动巴黎大会如期达成全面、均衡、有力度的协议。

问：中国处理南海领土主权问题的态度越来越坚定，这让许多邻国感到担忧。中国表示不追求霸权，将始终不渝坚持走和平发展道路。您如何看待许多邻国对此心怀疑虑？对中国在南海的活动可能加剧本地区安全局势恶化的指责，您如何回应？中国当前在南海活动的最终目的是什么？

答：走和平发展道路符合中国根本利益，也符合地区国家和人民共同期待。中国的这个战略选择没有变，也不会变。长期以来，中国同邻国积极开展互利合作，给地区国家和人民带来了实实在在的利益。新形势下，中国努力把中国发展惠及周边国家和人民，坚持与邻为善、以邻为伴的周边外交方针，坚持睦邻、安邻、富邻的周边外交政策，落实体现亲诚惠容的周边外交理念。

南海诸岛自古以来就是中国领土，这是老祖宗留下的。任何人要侵犯中国的主权和相关权益，中国人民都不会答应。中国在南海采取的有关行动，是维护自身领土主权的正当反应。对本国领土范围外的土地提出主权要求，那是扩张主义。中国从未那么做过，不应当受到怀疑和指责。

在各方共同努力下，南海形势总体是稳定的。南海是中国对外经济往来的重要通道。中国比任何国家都需要南海和平、安全、稳定。中国不愿看到南海生乱，更不会主动制造混乱。当前，中国正积极努力同东盟国家在全面有效落实《南海各方行为宣言》的框架下，积极推进“南海行为准则”的磋商。中国将继续同南海周边邻国一道，通过机制对话管控争议，通过谈判协商和平解决争议，积极探索通过合作和共同开发实现互利共赢，维护各国依据国际法享有的南海航行和飞越自由，努力将南海建设成和平、友好、合作之海。有关方面也应尊重地区国家维护南海和平稳定的努力。

问：中国要求包括英国在内的国际社会协助遣返逃往海外的贪腐嫌疑人。一些国家抱怨中国不愿提供通过司法程序办理驱逐令所需要的证据。在推动遣返嫌疑人问题上，中国将如何改进同其他国家的合作？

答：中国司法机关在进行反腐败国际合作时，对具体案件都应该提供确凿证据。中国是一个法治国家，无论是在国内惩治腐败，还是开展反腐败国际合作，都依法办事，坚持以事实为依据、以法律为准绳。

对任何国家来说，腐败都是民众最痛恨的现象。中国开展这方面的国际合作，是要将逃往境外的腐败犯罪嫌疑人缉捕归案，绳之以法。中英两国在共同打击腐败犯罪方面保持着良好合作。双方已经缔结刑事司法协助条约，为合作打击腐败犯罪奠定了法律基础。

任何国家和地区都不应成为腐败分子和腐败资金的“避风港”，不应成为他们的“避罪天堂”。中国人民最不能理解的是，一些罪行确凿的腐败犯罪分子可以在一些国家逍遥法外，以各种借口逃避法律惩处。由于各国在法律制度等方面存在差异，通过国际合作打击腐败犯罪需要解决一些法律技术性问题。这需要有关各方共同探讨解决方案，特别是要加强反腐败机构和执法机构在个案调查和信息交流等方面合作。相信只要有打击腐败的政治意愿，反腐败国际合作一定

能够取得更多成果。

问：中国经济规模和全球影响越来越大。世界各国决策者都越来越需要了解中国当前经济形势。中国政府今年的经济增长目标为7%左右。然而过去几个月里，中国经济形势似乎在恶化。许多投资者和经济学家认为这个目标不太可能实现，这引发了全球金融和商品市场的巨大担忧。您觉得7%的目标能实现吗？中国政府下一步准备采取什么措施来防止经济增速过缓？如何保持中国金融市场稳定运行？

答：今年上半年中国经济增长7%，符合全年增长预期目标，也是全球主要经济体中增长最快的。一个国家经济增长，有快有慢是正常的，不能说只能加速、不能减速，这不符合经济规律。上半年中国经济增长7%，是在经济总量10万多亿美元的基础上实现的，相当于一个中等国家全年的国内生产总值，带来的增量比前几年两位数增长还要多。

中国同国际市场密切关联，全球经济情况总体偏弱，中国不可能独善其身。中国经济发展有让我们担忧的问题，我们正在抓紧加以解决。我们也担忧世界经济增长乏力，这对各国特别是发展中国家发展不利。

历史学家汤因比博士认为，“挑战—应战”是人类文明发展的重要动因。中国经济发展进入新常态，正经历新旧动能转化的阵痛，但中国经济稳定发展的基本面没有改变。中国新型工业化、信息化、城镇化、农业现代化深入推进，国内市场需求强劲，经济发展具有巨大潜力、韧性、回旋余地，结构性改革正在深化，中国经济的前景十分光明。

中国正在统筹稳增长、促改革、调结构、惠民生、防风险，加强和创新宏观调控，提高经济发展质量和效益，解决经济发展中存在的不平衡、不协调、不可持续问题，更加注重创新驱动，更加倚重消费拉动。中国利用外商投资政策不会变，我们会健全商业法治，保护知识产权，促进公平竞争。中国将推进“一带一路”建设，积极开展国际产能合作，拉动中国同世界经济共同成长。

面对近期国际国内金融市场形势变化，我们陆续出台降准降息、完善人民币汇率形成机制等一系列举措。目前，市场风险得到相当程度释放，内在稳定性增强。下一步，中国将按照市场化、法治化方向稳步推进金融改革，培育公开透明和长期稳定健康发展的资本市场，完善风险管理，稳定市场预期，放宽民间资本进入金融领域的限制，更好支持实体经济发展。

问：您曾经说，希望有一天中国能够举办足球世界杯，赢得世界杯。您不仅关心这项运动，而且今年早些时候还宣布了中国足球重大改革方案。英国是现代足球发源地。为提高中国足球水平，促进中国足球产业像英国一样取得成功，中国是否能从英国学习和借鉴些什么？您对中国足球的最大期待是什么？

答：足球是世界第一运动，拥有世界上最多的球迷，在中国就有上亿球迷。我对中国足球的最大期待，就是中国足球能跻身世界强队，使足球运动为增强人民体质、激励人们顽强奋斗精神发挥重要作用。中国将深化足球体制改革，以发展青少年足球、改革足球职业体制、加强国际合作、壮大足球产业等目标为抓手，走出一条既符合足球发展规律又适合中国实际的足球发展路子。

英国有着深厚的足球文化底蕴和丰富的足球发展经验，英超联赛是影响最大、经营最成功的职业联赛之一。近年来，中英两国在足球领域开展了良好交流合作。2012年，中英校园足球项目启动，英国为中国基层足球教练员提供培训。2013年，两国签署了职业联赛合作意向书，英国球星贝克汉姆成为“中国青少年足球发展及中超联赛推广大使”。上个月，两国共同签署了关于青少年足球“明日之星”计划的谅解备忘录。未来5年，中国将建成2万所足球特色学校，中英两国在足球人才培养、教练和裁判员培训等领域合作潜力巨大。

我相信，中国足球一定会得到更大发展，也将为世界足球运动作出自己的贡献。

## “万企帮万村”精准扶贫行动启动

据新华社北京10月17日电(记者林晖)10月17日是全国第二个“扶贫日”，全国工商联、国务院扶贫办和中国光彩事业促进会当天在北京联合启动“万企帮万村”精准扶贫行动。

据了解，“万企帮万村”行动以民营企业为帮扶方，以建档立卡贫困村为帮扶对象，以签约结对、村企共建为主要形式，力争用3到5年时间，动员全国1万家以上民营企业参与，帮助1

万个以上贫困村加快脱贫进程。

在帮扶途径上，“万企帮万村”行动号召民营企业因地制宜选择帮扶形式，包括投资兴办企业开发贫困村资源的“产业扶贫”、帮助贫困村对接外部市场的“商贸扶贫”、为贫困群众提供就业岗位“就业扶贫”、捐赠财物改善当地生产生活条件的“捐赠扶贫”、传授贫困群众实用技术的“智力扶贫”等。

## 哈密新能源发电量屡创新高



图为建设银行哈密分行贷款支持的华能光伏电厂项目。

本报哈密电(记者王俊岭)记者日前从新疆哈密市相关部门了解到，随着相关风电、光伏项目陆续投产，哈密新能源发电量不断刷新。截至9月底，哈密已建成并网发电的风电装机容量达到244.5万千瓦、光伏发电装机容量达到65万千瓦，83家规模以上工业企业中新能源发电企业占比达到28.9%。据介绍，未来新能源占比还会进一步扩大。

## 山东鼓励债券融资

### 财政可为发债企业贴息

据新华社济南10月18日电(记者陈灏)为拓宽企业融资渠道、提高企业直接融资比例，山东省日前出台政策，鼓励社会充分利用企业债券融资、公司债券融资以及中期票据、短期融资券、非公开定向债务融资工具，全面利用债券市场扩大融资。具备条件的地区可对

发债企业进行补贴、贴息和资金奖励。

山东省提出，将积极推动新型城镇化发展、重大基础设施建设、战略性新兴产业等重点领域债券融资，支持符合条件的战略性新兴产业、养老产业、城市地下综合管廊建设、城市停车场建设项目发行专项债券融资；引导和鼓励符合条件的公司根据自身情况及融资需求以公开发行或非公开发行方式发行公司债券，并合理选择在相应的平台进行转让。

## 短期「摸高」需谨慎 多看少动等机会

# 金价上行或遇「天花板」

本报记者 邱海峰

起始环节的弱化必然导致之后的传导形成反作用力。上海中期研究所副所长李宁表示，美联储加息预期弱化，令市场流动性依然维持宽松格局，金价得以迎来喘息之机。

黄金的避险属性为金价上涨积蓄动能。最近公布的美国经济数据显示，9月份零售销售、PPI数据表现疲弱。在汇研汇语财经分析师杜军看来，在市场对美国经济复苏开始逐步担忧的背景下，原来越多的避险资金开始关注到贵金属市场，这也助推了黄金价格的上涨。

“就技术面来看，目前金价的上涨应该说是周期调整的需要。2011年以来国际黄金价格一直处于下跌期，到现在已有近4年时间。就区间波动来看，这轮上涨是合理的。另外，10月份之后，亚洲市场对于黄金的需求正处于传统的旺盛期，印度排灯节等带来的实物黄金需求增长对金价会形成一定的支撑。买方需求强劲，金价自然会有所上涨。”资深黄金分析师原林在接受本报记者采访时说。

### 压力仍在 难言“反攻”

虽有反弹，但市场并不过度乐观。多位专家分析认为，考虑到多方面不确定因素的存在，金价持续上涨仍面临较大的压力。

“短期来看，金价会有所上涨，维持一定的反弹。而就中长期来看，金价虽不会大跌，但也很难实现大幅上涨，而会以区间震荡为主。”原林说。

“金价之所以难以有所突破，主要在于美元走强的趋势在一段时间内是难以改变的，特别是美联储加息的‘落地’只是时间问题。”原林指出，虽然目前美联储加息的预期有所减弱，但无论从美国国会的考虑还是现实的“倒逼”，这项政策最终还是会被落实，黄金价格自然会受到这一因素带来的负面影响。

黄金投资者的信心与热情仍需时间来“修复”。杜军表示，在经历了连续的下跌行情后，市场信心明显被打散，修复需要较长的周期。而且，就当前金价的水平来看，此前购买黄金的投资者多数被套，在没有赚钱效应的作用下，投资者自然会降低购金热情。

专家进一步提示，当前黄金上涨势头过快，后期很难维持这种势头。另外，目前市场风险偏好有所提升，投资者重返其他低风险市场可能会削弱避险的黄金上行动能。

## 市场观察

近期，黄金市场表现活跃，金价上涨，市场情绪也随之高涨。专家表示，近期金价上涨主要得益于美联储年内加息预期减弱、美国经济表现不佳导致的避险行为以及技术面上调整的需要。

那么，金价是否能够延续上行趋势并有所突破呢？分析人士指出，考虑到美元的强势地位、美联储加息始终没有落实以及一些其他不确定因素，金价很难实现持续大幅上涨，后期可能以震荡为主，投资者不应过于“乐观”。

### 价格反弹 提振“情绪”

在经历了大跌的“痛苦”之后，国际金价逐渐开始进入“甜蜜期”。10月以来国际金价持续攀升，数据显示，目前国际金价已累计月度上涨超过5%，黄金市场反弹强劲。

受国际市场影响，我国黄金市场亦表现“抢眼”。目前，上海期货交易所黄金期货价格在240元/克高位徘徊，现货市场主要金店的金饰品报价则再度站到300元/克之上。

价格上涨再一次提升了市场参与者的信心。Kitco(金拓)上周五公布的对华尔街分析人士以及大众投资者的黄金调查结果显示，78%的大众投资者看多下周黄金价格。专家也大部分看多，在15位市场分析人士中，8位对下周黄金持看多观点，5位认为下周金价将会走低。

黄金市场交易趋于活跃。周四全球最大黄金上市交易基金SPDR的持仓再度上升5.1吨，达到700吨，这是自7月中旬以来的最高水平。另外，金价一度收复“失地”，实现几个月以来第一次年内收涨。一些分析师认为，黄金市场长期的下行趋势可能就此扭转。

混沌天成研究院贵金属分析师孙永刚指出，短期黄金价格站上每盎司1200美元应该是大概率事件，如若美元和美股进一步走低，突破前期高点每盎司1230美元也值得期待。

### 多重“推手” 背后“发力”

此番金价大幅上涨原因很多，专家指出，并非某一因素就可以直接导致这一轮金价的大幅反弹。

美联储加息预期的弱化，是金价反弹的重要原因。孙永刚认为，市场之前的投资逻辑主要为“美联储加息→美元上涨→黄金下跌”，在其主导之下，